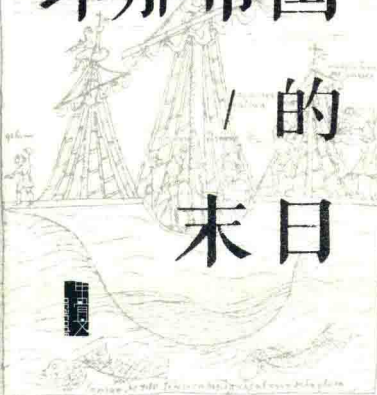


ENBARCAROSEALASDIAS DEFVITOG

INGA.

印加帝国 的 末日



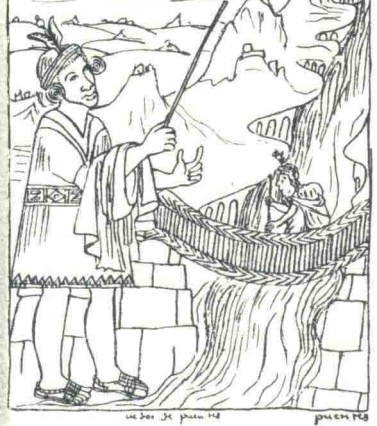
THE LAST DAYS OF THE INCAS

[美] 金·麦夸里 (Kim MacQuarrie) 著

冯璇译

位于秘鲁境内神秘的印加古国一直吸引着众多人的目光，几百年来，印加城市比尔卡班巴的传说一直深藏在过去的西班牙编年史中。金·麦夸里从三百多年后的当代开始讲述，借由当代探险家的发现，谱写了一段印加帝国反抗西班牙人的史诗故事，读来令人唏嘘。

GOVERNADOR DE LOS PUENTES DEL ESTER. CHACAS VINO GACOSTINGA GUAMBOCHACA



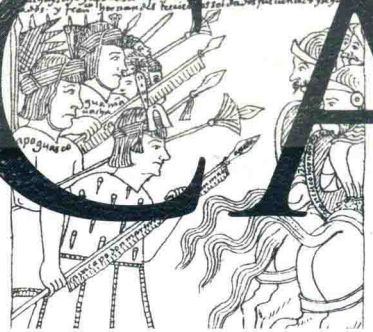
CON QUI LEVATOSE GA MANGO



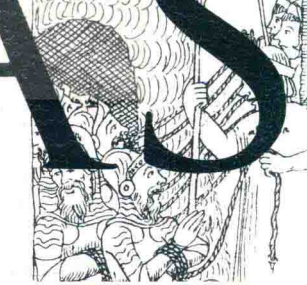
CONQUISTA ESTAD OZELL AMEE INBI AAT GALPA CATMI PO



CONQUISTA BATA LLA Q HIZO E



POALAIACOLL



INCAS

ROSEALASDA

THE LAST DAYS OF THE INCAS

印加帝国

/ 的 末日

[美] 金·麦夸里 (Kim MacQuarrie) 著 冯璇 译



图书在版编目(CIP)数据

印加帝国的末日 / (美)金·麦夸里
(Kim MacQuarrie) 著; 冯璇译. -- 北京: 社会科学文献出版社, 2017. 8

书名原文: The Last Days of the Incas

ISBN 978 - 7 - 5201 - 0454 - 8

I. ①印… II. ①金… ②冯… III. ①印加帝国 - 通俗读物 IV. ①K778.2 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 047321 号

印加帝国的末日

著 者 / [美] 金·麦夸里 (Kim MacQuarrie)

译 者 / 冯 璇

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 段其刚 董风云

责任编辑 / 沈 艺 朱露茜

出 版 / 社会科学文献出版社·甲骨文工作室 (010) 59366551

地址: 北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010) 59367081 59367018

印 装 / 三河市东方印刷有限公司

规 格 / 开 本: 889mm × 1194mm 1/32

印 张: 22.5 插 页: 0.375 字 数: 479 千字

版 次 / 2017 年 8 月第 1 版 2017 年 8 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5201 - 0454 - 8

著作权合同 / 图字 01 - 2016 - 5828 号

登 记 号

定 价 / 92.00 元

本书如有印装质量问题, 请与读者服务中心 (010 - 59367028) 联系

 版权所有 翻印必究

本书获誉

对既有文献的完善……生动而富于戏剧性。

——《华盛顿邮报》(*Washington Post*)

引人入胜，不忍释卷……一本像印加黄金一样宝贵的好书。

——《历史》杂志 (*History Magazine*)

除了全面透彻地记录激动人心的战争过程，以及详细描述印加人早期的游击队活动之外，金·麦夸里还把一段已经众所周知的发现马丘比丘的故事讲出了新意。

——《娱乐周刊》(*Entertainment Weekly*)

麦夸里成功地讲述了游击战争的故事，他的作品为失落的城市找回了它理应享有的荣光。

——《福布斯》(*Forbes*)

这本精彩的著作讲述了历史上最艰苦而漫长的抗争之一，一次征服改变了一片大陆的命运。

——韦德·戴维斯 (Wade Davis)，人类学家，国家地理学会驻会探险家，著有《一条大河》(*One River*)

内容丰富多彩、构思磅礴大气，作者用富有技巧的叙事

方法为我们论证了当文化之间出现冲突和碰撞时，不可预见的悲剧结果就会随之而来……这还是一个令人难以忘怀的探险故事，介绍了当代那些既已发现并还在继续寻找印加帝国失落部分的印第安纳·琼斯式的人物们。《印加帝国的末日》是历史题材作品的集大成者。

——布劳顿·科伯恩 (Broughton Coburn)，著有《珠穆朗玛峰：无情的山峰》(*Everest: Mountain Without Mercy*)

《印加帝国的末日》中充满了惊喜，它讲述的历史环环相扣，引人入胜。我已经读过无数以印加人为题材的作品，但只有这本书让我有走出教室，仿佛置身于那个很久以前就已经失落了的古城之中的感觉。

——基思·贝洛斯 (Keith Bellows)，《国家地理旅行者》杂志 (*National Geographic Traveler*) 主编

欧洲人征服了堆金积玉、令人着迷的印加帝国的故事是历史上最引人入胜也最具有悲剧性的故事之一……金·麦夸里凭借其高超的文学素养重新诠释了这一题材，《印加帝国的末日》让更广范围内的读者拥有了了解这些故事的机会。

——文森特·李 (Vincent Lee)，著有《被遗忘的比尔卡班巴》(*Forgotten Vilcabamba*)

献给我的父母——罗恩和乔安妮·麦夸里

- 1492 年 哥伦布来到今天的巴哈马群岛，这是他前往新大陆的四次航行中的第一次。
- 1502 年 弗朗西斯科·皮萨罗来到伊斯帕尼奥拉岛。
- 1502 ~ 1503 年 在自己的最后一次航行中，哥伦布考察了后来的洪都拉斯、尼加拉瓜、哥斯达黎加和巴拿马的海岸。
- 1513 年 巴斯克·努涅斯·德·巴尔沃亚和弗朗西斯科·皮萨罗一起穿越了巴拿马地峡，发现了太平洋。
- 1516 年 未来的印加君主曼可·印加出生。
- 1519 ~ 1521 年 埃尔南多·科尔特斯征服了墨西哥的阿兹特克帝国。
- 1524 ~ 1525 年 弗朗西斯科·皮萨罗第一次从巴拿马向南航行至哥伦比亚沿岸进行探险。这一次航行并没有获得什么经济上的回报。他的同伴迭戈·德·阿尔马格罗还在同原住民的争斗中失去了一只眼睛。

印加帝国的末日

- 1526 年 弗朗西斯科皮萨罗、阿尔马格罗和埃尔南多·德·卢克组成了黎凡特公司，这个公司的目标就是要进行征服活动。
- 1526 ~ 1527 年 弗朗西斯科皮萨罗和阿尔马格罗第二次起航。皮萨罗在通贝斯与印加帝国有了第一次接触。
- 约 1528 年 印加帝国君主瓦伊纳·卡帕克因感染了欧洲人带入的天花而去世。他去世后，他的两个儿子阿塔瓦尔帕和瓦斯卡尔为争夺王位发起了内战。
- 1528 ~ 1529 年 弗朗西斯科皮萨罗返回西班牙，获得了西班牙女王许可其征服秘鲁的授权。
- 1531 ~ 1532 年 弗朗西斯科皮萨罗第三次乘船前往秘鲁，并俘虏了阿塔瓦尔帕。
- 1533 年 阿塔瓦尔帕被处死；阿尔马格罗抵达；弗朗西斯科皮萨罗占领了库斯科并扶植十七岁的曼可·印加为印加的新君主。
- 1535 年 弗朗西斯科皮萨罗建立了利马城；阿尔马格罗启程前往智利。
- 1536 年 贡萨洛·皮萨罗强占了曼可·印加的妻子库拉·奥克罗。曼可起义并包围了库斯科，胡安·皮萨罗被杀死，印加帝国将军基佐·尤潘基带队突袭利马。
- 1537 年 阿尔马格罗从埃尔南多和贡萨洛·皮萨罗手中抢走了库斯科。罗德里戈·奥尔戈涅

大事年表

- 斯攻陷维特科斯并抓走了曼可·印加的儿子蒂图·库西。曼可逃过一劫，转移到了比尔卡班巴，从此将那里定为新的首都。
- 1538 年 埃尔南多·皮萨罗处死了迭戈·德·阿尔马格罗。
- 1539 年 贡萨洛·皮萨罗入侵并攻陷比尔卡班巴；曼可·印加逃了出来，但弗朗西斯科·皮萨罗处死了曼可的妻子库拉·奥克罗。
- 1540 年 埃尔南多·皮萨罗开始在西班牙监狱里服刑，刑期为二十年。
- 1541 年 弗朗西斯科·皮萨罗被阿尔马格罗的支持者刺杀。凶手之一的迭戈·门德斯逃到了比尔卡班巴。
- 1544 年 曼可·印加被迭戈·门德斯和其他六名西班牙叛逃者刺杀。贡萨洛·皮萨罗起义反对西班牙国王。
- 1548 年 哈奎瓦那之战；贡萨洛·皮萨罗被西班牙国王的代表处死。
- 1557 年 印加君主塞里 - 图帕克离开比尔卡班巴，迁移到库斯科附近。
- 1560 年 塞里 - 图帕克去世。蒂图·库西在比尔卡班巴登基成为印加君主。
- 1570 年 奥古斯丁修会修士加西亚和奥尔蒂斯试图访问比尔卡班巴；蒂图·库西拒绝让他们进入城中，于是修士们焚烧了位于丘基帕

- 尔塔的印加祭祀圣地。修士加西亚被驱逐。
- 1571 年 蒂图·库西去世；图帕克·阿马鲁成为君主。
- 1572 年 秘鲁总督弗朗西斯科·托莱多向比尔卡班巴宣战。最后比尔卡班巴被攻破，图帕克·阿马鲁被抓并在库斯科被处死，他是印加帝国的最后一个君主。
- 1572 年 印加帝国首都比尔卡班巴被废弃；西班牙人将城中的居民转移到一个新镇子，并将这里取名为圣·弗朗西斯科·德·拉·维多利亚·德·比尔卡班巴。
- 1578 年 七十七岁的埃尔南多·皮萨罗在西班牙去世。
- 1911 年 海勒姆·宾厄姆在四周内发现了三处印加遗址，分别是马丘比丘、维特科斯和伊斯皮里图大草原，当地的坎帕族印第安人称伊斯皮里图大草原为“比尔卡班巴”。
- 1912 年 宾厄姆在国家地理学会的资助下重返马丘比丘——这也是国家地理学会第一次资助探险活动。
- xiii 1913 年 《国家地理》杂志发行专刊，用一整期的版面报道了宾厄姆发现马丘比丘的事迹。
- 1914 ~ 1915 年 宾厄姆第三次，也是最后一次前往马丘比丘，发现了今天被称为“印加古道”的道路。
- 1920 年 海勒姆·宾厄姆出版名为《印加大地》的著作，他在书中声称马丘比丘就是失落的印加城市比尔卡班巴，即最后几位印加君

大事年表

- 主的最终避难所。
- 1955 年 美国探险家、作家维克托·范哈根出版了著作《太阳之路》，书中论证了为什么马丘比丘不可能是比尔卡班巴。
- 1957 年 吉恩·萨沃伊来到秘鲁。
- 1964 ~ 1965 年 吉恩·萨沃伊、道格拉斯·沙伦和安东尼奥·桑坦德在伊斯皮里图大草原上发现了面积广大的遗迹。萨沃伊声称这个地方就是老比尔卡班巴。
- 1970 年 萨沃伊发表著作《安蒂苏尤：寻找亚马孙的失落城市》，描述了他在伊斯皮里图大草原及其他地方的探险。后来萨沃伊离开了秘鲁，定居在内华达州的里诺。
- 1982 年 文森特·李在一次登山旅行途中来到了比尔卡班巴地区。
- 1984 年 文森特和南希·李夫妇在伊斯皮里图大草原发现了四百多座建筑，证明这里是比尔卡班巴地区最大的聚居区，因此无疑就是曼可·印加的首都比尔卡班巴，即最后几位印加君主生活的地方。
- 2002 ~ 2005 年 秘鲁国家文化研究院（INC）在比尔卡班巴进行了第一次考古挖掘。
- 2011 年 海勒姆·宾厄姆“发现”马丘比丘一百周年纪念。

印加帝国的四个苏尤 (约1530年)





新大陆的西班牙帝国
约1600年

目 录

大事年表	1
前 言	1
第一章 发现	8
第二章 几百个全副武装的创业者	20
第三章 安第斯山脉上的超新星	53
第四章 帝国与帝国的碰撞	75
第五章 一屋子的黄金	117
第六章 献给国王的安魂曲	160
第七章 傀儡国王	187
第八章 起义的序曲	223
第九章 伟大的起义	261
第十章 安第斯山脉上的死亡	311
第十一章 独眼征服者的回归	351
第十二章 在安蒂人的领地中	378
第十三章 比尔卡班巴：世界的游击队之都	413
第十四章 皮萨罗一家的结局	448
第十五章 印加人最后的抗争	477

第十六章 寻找印加人的“失落的城市”	512
第十七章 重新发现比尔卡班巴	560
后记 马丘比丘和比尔卡班巴，寻找安第斯山脉的 失落城市	596
致 谢	631
注 释	634
参考文献	660
索 引	665

将近五百年前，有大概一百六十八名西班牙人带着他们不多的几个非洲奴隶和印第安奴隶来到了属于今天秘鲁境内的地方。他们很快就与人口超过千万之众的印加帝国发生了冲突，这场冲突的结果像一颗巨大的流星撞上地球后产生的无数碎片一般撒满了这一整片大陆。今天前往秘鲁的人们依然能够发现这些碎片留下的痕迹：从深棕色皮肤、极端贫困的下层民众，到那些拥有西班牙贵族姓氏、肤色略浅的秘鲁精英阶层；从带尖顶的天主教大教堂和礼拜堂，到从西班牙引入的牛和猪以及西班牙人和非洲人的后裔。秘鲁占主导地位的通用语言更是一种避无可避的对历史的提醒。这里的人依然称西班牙语为卡斯蒂利亚语（*Castillano*），这个名称起源于对古老的西班牙卡斯蒂利亚王国中居民的称谓。事实上，西班牙征服了一个存在仅仅九十年的帝国并将其扼杀于萌芽状态。这个事件带来的剧烈影响至今还在秘鲁社会的各个阶层里持续发酵，无论你生活在海岸沿线，还是安第斯山脉之上，甚至是少数几个还在秘鲁的亚马孙河上游流域生活的与世隔绝的原住民部落，都无不被牵连在内。

不过，要准确地认定在西班牙人的征服活动之前和其间究竟发生了什么并不是一件容易的事。那些见证了这些事件发生的人最终大都被这些事件夺去了生命。活下来的人当中，只有少数几个就当时发生的事做了记录——当然他们大都是西班牙人。那些识文断字的西班牙人（16世纪西班牙读书识字的人口约占总人口的30%）来到秘鲁时已经掌握了大约三千年前埃及人发明的字母表，这个强大而实用的工具让他们能够更方便地书写。相反，印加人则依靠口述历史、家族谱系，很可能还有“结绳语”（*quipus*）来记录他们的历史。结绳语就是通过把不同颜色的绳子小心地打成不同的结，由此储存丰富信息的记事方法，是对人工记忆的一种补充和提示。然而，在印加人被征服后没过多久，如何阅读结绳语信息的技艺就失传了，记录历史的人要么去世了，要么被西班牙人杀死了，于是印加人的历史也随着一辈辈人的更迭而渐渐被遗忘了。

常言说得好：“历史是由胜利者书写的。”这话对于印加人和西班牙人来说一点都不假。印加人毕竟曾经创造了一个疆域跨越二千五百英里的庞大帝国，并征服了该领域内的大多数民族。和其他许多帝国皇权一样，他们的历史也倾向于给自己的征服行动寻找光明正大的理由，同时极力赞美自己的统治者并贬低自己的敌人。印加人告诉西班牙人，是自己给这个地区带来了文明，而且自己的征服行动都受到了神明的启示和许可。不过，事实恰恰相反：印加帝国之前，这里就出现过无数个王国，历史总长超过了一千年。所以印加人的口述历史实际上融合了事实、神话传说、宗教信仰和自